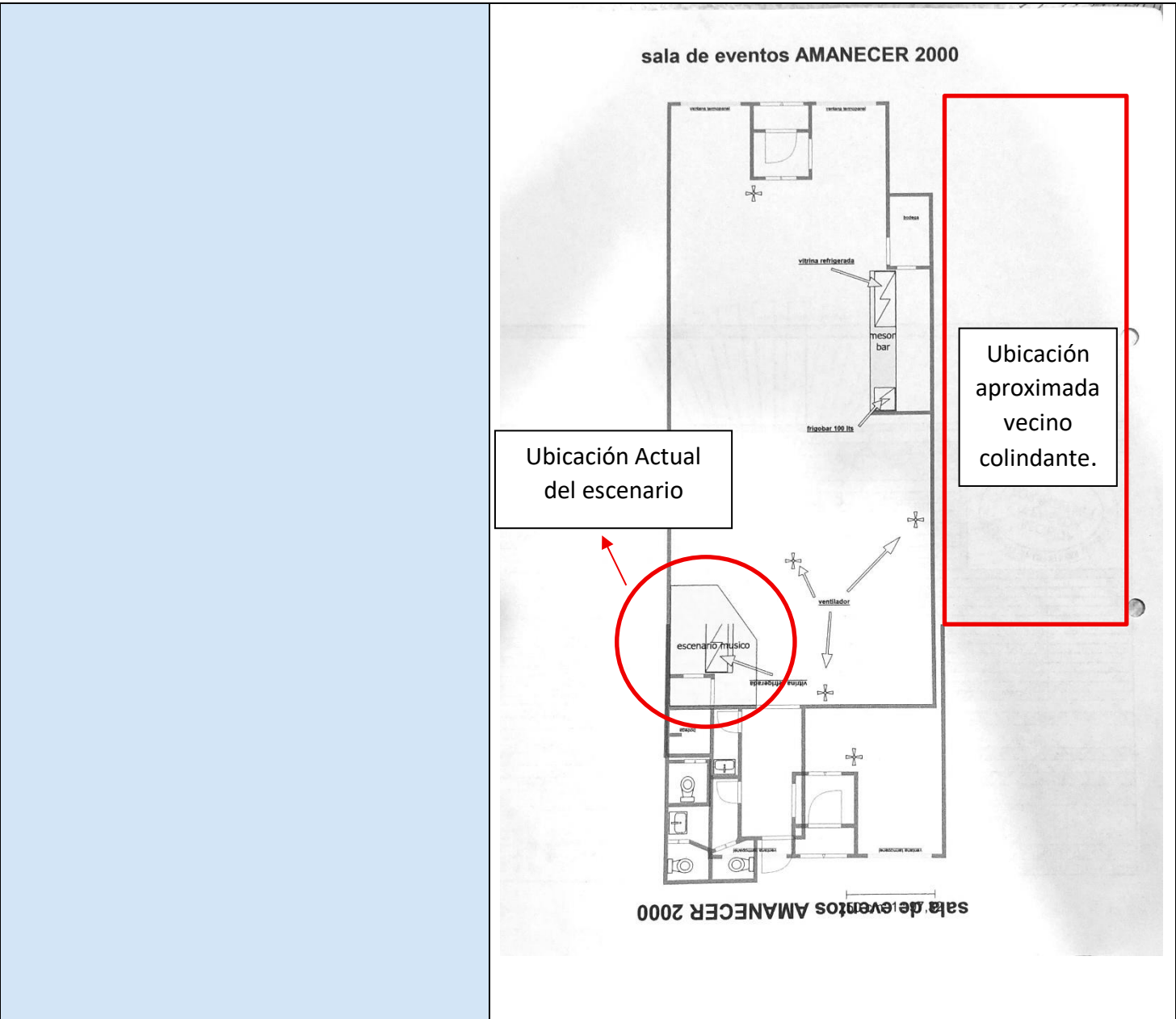


PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO

PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO SIMPLIFICADO PARA INFRACCIONES A LA NORMA DE EMISIÓN DE RUIDO D.S. N° 38/2011

1. IDENTIFICACIÓN:

▪ Nombre empresa o persona natural:	SONIA DEL PILAR SAN MARTIN GUTIERREZ
▪ Rut empresa o persona natural:	██████████
▪ Nombre representante legal:	SONIA DEL PILAR SAN MARTIN GUTIERREZ
▪ Domicilio representante legal:	████████████████████
▪ Rol Procedimiento Sancionatorio:	D-105-2025
▪ Identifique el equipo, máquina o actividad que genera ruido. Acompañe un plano simple, indicando las dimensiones del establecimiento, y señalando la ubicación de el/los emisores de ruidos.	<p>La actividad que genera ruidos es música en vivo y ruido de público, considerando el funcionamiento de salón de baile con música en vivo, que funciona solo un día a la semana, sábados desde las 23:00 hrs PM, hasta las 04:30 hrs AM del domingo, aproximadamente.</p> <p>Las dimensiones del establecimiento son las siguientes: Aproximadamente 8 metros de ancho y 16 metros de largo en el salón de eventos donde se realizan las actividades.</p> <p>La emisión de ruido se genera donde se encuentra ubicado el escenario de los músicos, y por el público presente sala de baile. Detalles se pueden verificar en plano simple.</p> <p>El salón y establecimiento no cuenta con sistema de sonido propio, los equipos y amplificación siempre son traídos por los músicos.</p> <p>El receptor de ruidos molestos se ubica colindante por muro ubicado atrás del “mesón bar”, y muro ubicado a la derecha del plano simple entregado.</p> <p>A continuación, se muestra plano simple identificando ubicación actual del escenario (fuente de ruido), y del receptor colindante.</p>



<div>▪ Indique si desea ser notificado en el presente procedimiento sancionatorio mediante correo electrónico:</div> <div>En caso afirmativo, favor proponga una dirección de correo electrónico a la cual se debiesen enviar los actos administrativos que correspondan.</div>	<div>Deseo ser notificado mediante correo electrónico a la siguiente dirección:</div> <div></div>	<div>Tenga presente que los Actos Administrativos se entenderán notificados al día hábil siguiente de su remisión mediante correo electrónico desde la dirección notificaciones@sma.gob.cl</div>
	<div>No deseo ser notificado mediante correo electrónico:</div> <div></div>	
<div>2. HECHO QUE CONSTITUYE LA INFRACCIÓN:</div> <div>Copie acá el texto de la infracción, que está en la formulación de cargos.</div>		

Se adjunta texto de formulación de cargos.



FORMULA CARGOS QUE INDICA A SONIA SAN MARTÍN GUTIÉRREZ, TITULAR DE “LOCAL NOCTURNO AMANECER 2000”

RES. EX. N° 1/ ROL D-105-2025

SANTIAGO, 30 DE ABRIL DE 2025

VISTOS:

Conforme con lo dispuesto en el artículo 2° de la Ley N° 20.417, que Establece la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, “LOSMA”); en la Ley 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente; en la Ley N° 19.880, que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 3, de 13 de mayo de 2010, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que Fija la Planta de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta N° 2.207, de 25 de noviembre de 2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que fija la Organización Interna de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta RA 119123/152/2023, de 30 de octubre de 2023, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Nombra Jefatura de División de Sanción y Cumplimiento; en el Decreto Supremo N° 38, de 11 de noviembre de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente, que Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica (en adelante, “D.S. N° 38/2011”); en la Resolución Exenta N° 693, de 21 de agosto de 2015, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Aprueba Contenido y Formatos de las Fichas para Informe Técnico del Procedimiento General de Determinación del Nivel de Presión Sonora Corregido; en la Resolución Exenta N° 491, de 31 de mayo de 2016, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Dicta Instrucción de Carácter General sobre Criterios para Homologación de Zonas del D.S. N° 38/2011 del Ministerio del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta N° 867, de 16 de septiembre 2016, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Aprueba Protocolo Técnico para la Fiscalización del D.S. N° 38/2011; en la Resolución Exenta N° 1.270, de 3 de septiembre de 2019, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Aprueba Guía para la Presentación de un Programa de Cumplimiento, Infracciones a la Norma de Emisión de Ruidos; en la Res. Ex. N° 349, de 22 de febrero de 2023, que Fija las reglas de funcionamiento de Oficina de partes y Oficina de transparencia y participación ciudadana de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, “Res. Ex. N° 349/2023”); y, en la Resolución N° 36, de 19 de diciembre de 2024, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón.

CONSIDERANDO:

1. La Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, “SMA”) recibió la denuncia singularizada en la Tabla 1, en las que se reclama la emisión de ruidos molestos, producto de las actividades desarrolladas por el recinto “Local Nocturno Amanecer 2000”, cuya titularidad corresponde a Sonia San Martín Gutiérrez. Según lo indicado en la denuncia, complementada con la información proporcionada en la Acta de Inspección Ambiental, el origen de los ruidos correspondería a música en vivo.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl





Tabla 1. Denuncia recepcionada

N°	ID denuncia	Fecha de recepción	Nombre denunciante	Dirección
1	42-IX-2023	03-03-2023	Norma Carrasco Carrasco	

Fuente: Elaboración propia, en base al registro de denuncias de esta Superintendencia.

2. Dicho establecimiento corresponde a una “Fuente Emisora de Ruidos”, al tratarse de actividades de esparcimiento, de acuerdo con lo establecido en el artículo 6, números 3 y 13 del D.S. N° 38/2011.

3. El 22 de marzo de 2023, esta Superintendencia envió a la titular el Ord. OAR N° 15/2023, donde informó sobre la presentación de una denuncia ciudadana por emisión de ruidos provenientes de la UF, y le solicitó informar sobre acciones tendientes a cumplir con la normativa vigente, en un plazo de 5 días hábiles contados desde la notificación de esta carta.

4. El 19 de abril de 2023, la titular dio respuesta a la carta de advertencia, adjuntando patente de alcoholes y permiso de instalación y funcionamiento.

5. Con fecha 14 de marzo de 2024, la División de Fiscalización derivó a la División de Sanción y Cumplimiento, ambos de la SMA, el expediente de fiscalización ambiental DFZ-2024-830-IX-NE, que contiene el acta de inspección de fecha 8 de octubre de 2023¹, la Ficha de Evaluación de Niveles de Ruido y el informe técnico de inspección ambiental, con sus respectivos anexos. Según se indica en el informe, un funcionario de esta Superintendencia se constituyó en el domicilio de la denunciante individualizada en la Tabla 1, a fin de efectuar la respectiva actividad de fiscalización ambiental.

6. Según se indica en la Ficha de Evaluación de Niveles de Ruido, se consignó un incumplimiento a la norma de emisión, contenida en el D.S. N° 38/2011. El resultado de la medición de ruido se resume en la siguiente tabla:

Tabla 2. Evaluación de medición de ruido

Fecha medición	Receptor	Horario medición	Condición	NPC dB(A)	Ruido de Fondo dB(A)	Zona D.S. N°38/11	Límite dB(A)	Excedencia dB(A)	Estado
8 de octubre de 2023	N° R1-1	Nocturno	Interna con ventana cerrada	67	No afecta	II	45	22	Supera

Fuente: Ficha de información de medición de ruido, Informe DFZ-2024-830-IX-NE.

¹ Copia del acta de inspección fue notificada por carta certificada con fecha 19 de octubre de 2023.
Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



7. Con ocasión de la medición realizada, mediante el acta de inspección de fecha xxx, se requirió al titular información sobre las medidas implementadas en consideración con la norma de ruidos vigente, así como también la patente municipal actualizada, correspondiente al segundo semestre de 2023.

8. El 19 de octubre de 2023, esta Superintendencia envió a la titular el Ord. OAR N° 39/2023, donde informó sobre la superación de la norma de emisión de ruidos constatada con fecha 8 de octubre de 2023. Además, se recomendó a la titular la adopción inmediata de medidas correctivas o de mitigación del ruido producido por la fuente generadora de ruidos, e informar a esta Superintendencia de la realización de alguna gestión material, acompañando los correspondientes medios de verificación.

9. Con fecha 26 de octubre de 2023, la titular dio respuesta al requerimiento de información contenido en el acta de fiscalización ambiental, para lo cual acompañó copia de la patente municipal actualizada, e informó que se solicitará presupuesto a empresa de asesoría acústica para realizar levantamiento en terreno y realizar los cambios necesarios para cumplir con la normativa de ruidos.

10. A la fecha de la derivación del informe de fiscalización ambiental, no consta la entrega de mayores antecedentes asociados a la ejecución de las acciones indicadas por el titular.

11. En atención a lo expuesto, se estima que los hechos descritos son susceptibles de constituir una infracción de carácter **leve**, conforme al artículo 36, número 3 de la LOSMA.

12. Con fecha 24 de abril de 2025, mediante Memorándum D.S.C. N° 242, se procedió a designar a Claudia Arancibia Cortés como Fiscal Instructora titular del presente procedimiento administrativo sancionatorio, y a Álvaro Dorta Phillips como Fiscal Instructor suplente.

13. Por su parte, el artículo 3, letra e), de la LOSMA, faculta a esta Superintendencia a requerir a los sujetos sometidos a su fiscalización, la información y datos que sean necesarios para el cumplimiento de sus funciones, concediendo a los requeridos un plazo razonable y proporcional, considerando las circunstancias que rodean la producción de dicha información, su volumen, la complejidad de su generación o producción y la ubicación geográfica del proyecto, entre otras consideraciones.

14. De este modo, mediante la presente resolución, se requerirá información al titular. En este sentido, se estima pertinente otorgar un plazo prudente para la respuesta del mismo, considerando los plazos para presentación de un programa de cumplimiento y de descargos, respectivamente, establecidos en los artículos 42 y 49 de la LOSMA, los que serán ampliados de oficio según lo establecido en el artículo 26 de la Ley N° 19.880, conforme se señalará en la parte resolutive de este acto.

RESUELVO:

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl





I. **FORMULAR CARGOS en contra de SONIA SAN MARTÍN GUTIÉRREZ,** titular del Recinto "LOCAL NOCTURNO AMANECER 2000", ubicado en Calle Aviador Acevedo N° 767 comuna de Villarrica, Región de la Araucanía, por la siguiente infracción:

El siguiente hecho, acto u omisión que constituye una infracción conforme al artículo 35, letra h), de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de normas de emisión:

N°	Hecho constitutivo de infracción	Norma de Emisión	Clasificación de gravedad y rango de sanción				
1	La obtención, con fecha 8 de octubre de 2023, de un Nivel de Presión Sonora Corregido (NPC) de 67 dB(A) , medición efectuada en horario nocturno, en condición interna, con ventana cerrada y en un receptor sensible ubicado en Zona II.	<p>D.S. N° 38/2011, Título IV, artículo 7:</p> <p><i>“Los niveles de presión sonora corregidos que se obtengan de la emisión de una fuente emisora de ruido, medidos en el lugar donde se encuentre el receptor, no podrán exceder los valores de la Tabla N°1”:</i></p> <table border="1"><tr><th>Zona</th><th>De 21 a 7 horas [dB(A)]</th></tr><tr><td>II</td><td>45</td></tr></table>	Zona	De 21 a 7 horas [dB(A)]	II	45	<p><u>Leve</u>, conforme al artículo 36, número 3, de la LOSMA.</p> <p><u>Amonestación por escrito o multa de una hasta 1.000 UTA</u>, conforme al artículo 39, letra c), de la LOSMA.</p>
Zona	De 21 a 7 horas [dB(A)]						
II	45						

La clasificación de la infracción antes mencionada podrá ser confirmada o modificada en la propuesta de dictamen, conforme al artículo 53 de la LOSMA. Sobre la base de los antecedentes que consten en el presente procedimiento sancionatorio, la Fiscal Instructora propondrá la absolución o sanción que a su juicio corresponda aplicar. Lo anterior, dentro de los rangos establecidos en el artículo 39 de la LOSMA y considerando las circunstancias establecidas en el artículo 40 de la LOSMA, y que, según el caso, corresponda ponderar para la determinación de las sanciones específicas que procedan.

II. **OTORGAR EL CARÁCTER DE INTERESADA** en el presente procedimiento, de acuerdo con el artículo 21 de la LOSMA, a la denunciante individualizada en la Tabla 1 del presente acto.

III. **SEÑALAR LOS SIGUIENTES PLAZOS Y REGLAS RESPECTO DE LAS NOTIFICACIONES.** De conformidad con lo dispuesto en el artículo 42 y 49 de la LOSMA, el presunto infractor tendrá un plazo de **diez (10) días hábiles para presentar un programa de cumplimiento y de quince (15) días hábiles para formular descargos**, ambos plazos contados desde la notificación del presente acto administrativo.

Las notificaciones de las actuaciones del presente procedimiento administrativo sancionador se realizarán mediante carta certificada remitida al

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl





domicilio registrado en la Superintendencia del Medio Ambiente, o en el que se señale en la denuncia, de conformidad a lo dispuesto en los artículos 49 y 62 de la LOSMA, y en el inciso primero del artículo 46 de la Ley N° 19.880. Sin perjuicio de lo anterior, esta Superintendencia podrá notificar, cuando lo estime pertinente, mediante otros medios establecidos en la Ley N° 19.880.

Con todo, se hace presente al presunto infractor y demás interesados, que **pueden solicitar a esta Superintendencia que las resoluciones o actos que se emitan durante el procedimiento, sean notificadas mediante correo electrónico.** Para lo anterior, deberá realizar dicha solicitud mediante escrito presentado por Oficina de Partes de esta Superintendencia, en forma presencial o a la casilla oficinadepartes@sma.gob.cl. En la solicitud, deberá indicar la dirección de correo electrónico en la que desea ser notificado.

Una vez concedida dicha solicitud, las resoluciones o actos se entenderán notificadas el mismo día de remisión del correo electrónico.

IV. AMPLIAR DE OFICIO EL PLAZO PARA LA PRESENTACIÓN DE UN PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO Y DESCARGOS. En virtud de los antecedentes anteriormente expuestos, y considerando la existencia de un requerimiento de información en la presente resolución, **se concede de oficio un plazo adicional de cinco (5) días hábiles para la presentación de un programa de cumplimiento, y de siete (7) días hábiles para la presentación de descargos**, ambos plazos contados desde el vencimiento de los plazos originales ya referidos en el resolvo III de este acto administrativo.

V. TENER PRESENTE que, de conformidad a lo establecido en el artículo 42 de la LOSMA, en caso de que la o el infractor opte por presentar un programa de cumplimiento con el objeto de adoptar medidas destinadas a propender al cumplimiento satisfactorio de la normativa ambiental infringida, y en caso de que éste sea aprobado y debidamente ejecutado, **el procedimiento se dará por concluido sin aplicación de la sanción administrativa.**

Se hace presente al titular que esta Superintendencia tiene la atribución de proporcionar asistencia a los sujetos regulados, sobre los requisitos y criterios para la presentación y aprobación de un programa de cumplimiento. Para lo anterior, deberá enviar un correo electrónico a asistenciario@sma.gob.cl y a oficinadepartes@sma.gob.cl, y acompañar el formulario con los antecedentes en éste solicitados, que se adjunta a la presente resolución.

Al respecto, la División de Sanción y Cumplimiento definió la estructura metodológica que debe contener el programa de cumplimiento, en la **Guía Metodológica y formato de presentación**, que se adjunta a la presente resolución.

VI. ENTENDER SUSPENDIDO el plazo para presentar descargos, desde la presentación de un programa de cumplimiento, en caso de presentarse, hasta la resolución del mismo.

VII. TENER POR INCORPORADOS AL EXPEDIENTE SANCIONATORIO la(s) denuncia(s), el(los) expediente(s) de fiscalización ambiental, la(s) ficha(s) de información de medición de ruidos, y todos aquellos actos administrativos de la SMA a los que se hace alusión en la presente formulación de cargos.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl





Se hace presente que, el expediente de fiscalización se encuentra disponible, sólo para efectos de transparencia activa, en el vínculo SNIFA de la página web <http://www.sma.gob.cl/>, con excepción de aquellos que por su tamaño o características no puedan ser incorporados al sistema digital, los que estarán disponibles en forma materia en las oficinas de esta Superintendencia, ubicada en Teatinos N° 280, piso 9, comuna de Santiago Centro.

VIII. REQUERIR INFORMACIÓN A SONIA SAN MARTÍN GUTIÉRREZ, para que, dentro del mismo plazo para presentar un programa de cumplimiento o descargos, en conjunto con dicha presentación, según sea el caso, haga entrega de los siguientes antecedentes:

1. Copia de Cédula Nacional de Identidad.
2. Los Estados Financieros de la empresa o el Balance Tributario del último año. De no contar con cualquiera de ellos, se requiere ingresar cualquier documentación que acredite los ingresos percibidos durante el último año calendario.
3. Identificar las maquinarias, equipos y/o herramientas generadoras de ruido dentro de la unidad fiscalizable. Específicamente indicar el horario y frecuencia de la música en vivo, indicando en el plano simple, la ubicación donde se realiza y su relación con los receptores sensibles. De igual manera describir si se realiza al interior de la edificación de la Unidad Fiscalizable o en el sector de terraza y/o patio en caso de existir.
4. Plano simple que ilustre la ubicación de las maquinarias, equipos y/o herramientas generadoras de ruido. Asimismo, indicar la orientación y referencia con los puntos de medición de ruidos individualizados en las fichas de medición de ruidos incorporadas en el informe **DFZ-2024-830-IX-NE**, además de indicar las dimensiones del lugar.
5. Indicar el horario y frecuencia de funcionamiento del recinto, indicando expresamente el horario de inicio y término de su funcionamiento, así como los días de la semana en los que funciona.
6. Indicar el horario y frecuencia de funcionamiento de las maquinarias, equipos y/o herramientas generadoras de ruido, indicando expresamente el horario de inicio y término de su funcionamiento, así como los días de la semana en los que funciona.
7. Indicar, en el caso que se hayan realizado, la ejecución de medidas correctivas² orientadas a la reducción o mitigación de la emisión de ruidos, acompañando los medios de verificación adecuados para corroborar por parte de esta Superintendencia su correcta implementación y eficacia.

² Corresponde a la ejecución de acciones **idóneas, efectivas y adoptadas** de manera voluntaria por el titular de la Unidad Fiscalizable, para la corrección de los hechos constitutivos de infracción y **la eliminación o reducción** de sus efectos, en este caso, medidas de mitigación de ruidos. Las medidas correctivas que eventualmente considerará esta SMA son las realizadas de manera posterior a la constatación del hecho infraccional y acreditadas fehacientemente por medio de medios de verificación idóneos, como por ejemplo: boletas y/o facturas junto con fotografías fechadas y georreferenciadas.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl





IX. FORMA Y MODO DE ENTREGA DE LA INFORMACIÓN REQUERIDA. Conforme a lo establecido en la Res. Ex. SMA N° 349/2023, la información deberá ser remitida a esta Superintendencia por alguna de las siguientes vías:

1. **De forma presencial**, en Oficina de Partes de la Superintendencia del Medio Ambiente y Oficinas Regionales respectivas, de lunes a jueves entre las 9:00 y 17:00 horas, y el día viernes entre 9:00 y las 16:00 horas; o

2. **De forma remota**, por medio de correo electrónico dirigido a la casilla oficinadepartes@sma.gob.cl, durante las 24 horas del día, registrando como fecha y hora de recepción aquella que su sistema de correo electrónico indique, siendo el tope horario del día en curso las 23:59 horas. El archivo adjunto debe encontrarse en formato PDF, y deberá tener un tamaño máximo de 10 megabytes. En asunto, deberá indicar el expediente o rol del procedimiento de fiscalización o sanción, o el tema de interés sobre el cual versa. En caso de contar con un gran volumen de antecedentes, se solicita incorporar en la respectiva presentación un hipervínculo para la descarga de la documentación, señalándose además el nombre completo, teléfono de contacto y correo electrónico del encargado.

X. NOTIFICAR A SONIA SAN MARTÍN GUTIÉRREZ,
domiciliada en Calle [REDACTED]

Asimismo, notificar a la interesada del presente procedimiento.

Claudia Arancibia Cortés
Fiscal Instructora – División de Sanción y Cumplimiento
Superintendencia del Medio Ambiente

MPCV/NTR

Documentos adjuntos:

- Guía para la presentación de un programa de cumplimiento.
- Formulario de solicitud de reunión de asistencia al cumplimiento.

Notificación:

- Sonia San Martín Gutiérrez, domiciliada en Calle [REDACTED]
[REDACTED] Con documentos adjuntos.
- Norma Carrasco Carrasco, a la dirección de correo electrónico [REDACTED]

C.C.:

- Oficina Regional de La Araucanía SMA.

Rol D-105-2025

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl



3. EFECTOS NEGATIVOS:

Se indican acá los efectos que ha producido la infracción.

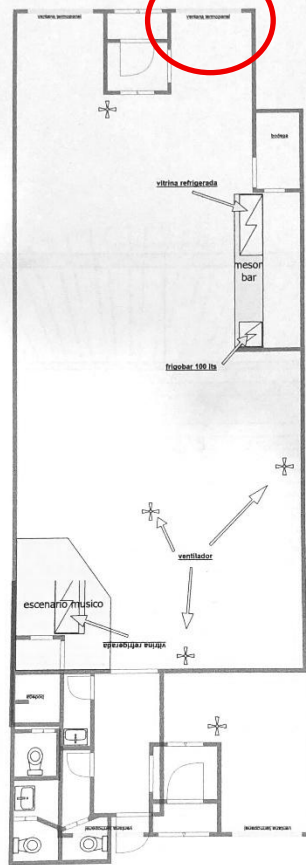
Se han generado, al menos, molestias en la población circundante por el ruido generado por motivo de la infracción.

Generación de molestias por ruido en receptor ubicado en vivienda colindante a salón de baile.

4. ACCIONES COMPROMETIDAS:

N° Identificador		1
Acciones <i>Marque una de las siguientes medida(s) a implementar para reducir el ruido. Si desea marcar más de una, realizar en tabla siguiente.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Termopanel: Corresponden, en la generalidad, a vidrios dobles que proveen una reducción sonora de $R_w = 26$ dB. Se destaca el hecho que estos deben contar con un montaje que permita un cierre hermético de la habitación.	
Costo Estimado Neto (\$) <i>Indique los costos asociados a la acción seleccionada para su implementación (compra de materiales, implementación, prestaciones de servicio, etc).</i>	Ventana exterior termo panel: \$290.002.-	
Medios de Verificación <i>Marque una o varias de las siguientes opciones que permitirán acreditar la efectiva ejecución de la acción.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Boletas y/o facturas de compra de materiales (obligatorio). <input checked="" type="checkbox"/> Boletas y/o facturas de pago de prestación de servicios. <input checked="" type="checkbox"/> Fotografías fechadas y georreferenciadas ilustrativas del antes y después de la ejecución de la acción (obligatorio). <input type="checkbox"/> Fichas o informes técnicos (en caso de marcar "Otra" este medio de verificación es obligatorio).	
Comentarios <i>Indique acá cualquier otro aspecto que sea relevante de considerar. Además, referencie acá los anexos presentados junto al Programa de Cumplimiento.</i>	La acción indicada ya se encuentra implementada. Por lo que se adjuntan los medios de verificación correspondientes a continuación: Ventana fue instalada en acceso a salón, hacia la vereda de calle Aviador Acevedo, como se puede ver detallada en circulo rojo, en diagrama.	

sala de eventos AMANECER 2000



sala de eventos AMANECER 2000

Se adjunta boleta y fotografías de la instalación:

**JOSE ENRIQUE BARRA
HERNANDEZ**

Giro: MANT.Y REP.VEHIC.VTA
REPUESTOSYLUBRICANTE
FAB. ESTR.METALICA.CONTRATITA
CAMINO AL PIRAO LOTE 10 S/N SECTOR LLAU
LLAU- VILLARRICA
eMail : CONTABILIDADEITHB@GMAIL.COM
Telefono : 45 88631328
TIPO DE VENTA: DEL GIRO

FACTURA ELECTRONICA

Nº84

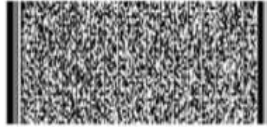
S.L.L. - VILLARRICA

Fecha Emision: 23 de Noviembre del 2023

SEÑOR(ES): SONIA DEL PILAR SAN MARTIN GUTIERREZ
R.U.T.: [REDACTED]
GIRO: ACTIVIDADES DE DISCOTECAS Y CABARET
DIRECCION: [REDACTED]
COMUNA VILLARRICA CIUDAD: VILLARRICA
CONTACTO:
TIPO DE COMPRA: DEL GIRO

Codigo	Descripcion	Cantidad	Precio	%Imppto. Adic.*	%Desc.	Valor
-	CAMBIO DE VIDRIO A TERMOPANEL (57,5 X 136,3 56X136,5 58X 136,5 40 X 176,3)	1	[REDACTED]			[REDACTED]

Forma de Pago: Crédito



Timbre Electrónico SII

Res.99 de 2014 Verifique documento: www.sii.cl

MONTO NETO \$ [REDACTED]

I.V.A. 19% \$ [REDACTED]

IMPUESTO ADICIONAL \$ [REDACTED]

TOTAL \$ [REDACTED]



lunes, 20 de noviembre de 2023 · 09:41 Editar

Screenshot_20231120_094131_Gallery.
jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/
Screenshots

Capturas de pantalla

417 KB | 849x1509 | 1MP

Añadir etiqueta

lunes, 20 de noviembre de 2023 · 16:58 Editar

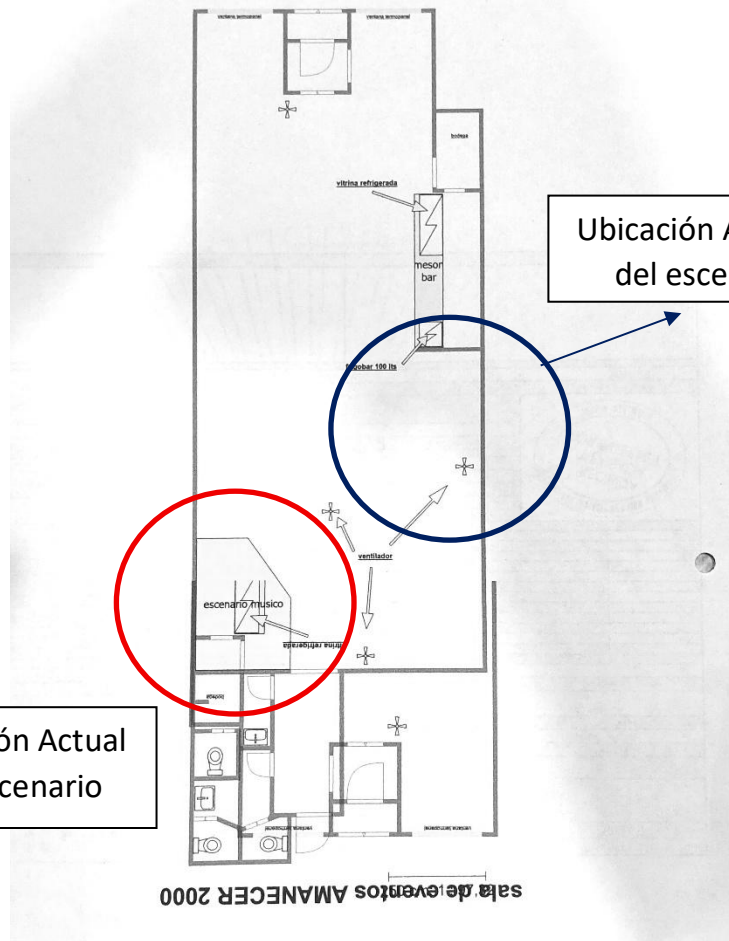
20231120_165807.heic
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E

3.13 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 50 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/105 s | Flash usado

	Por otro lado, se ofrece alternativa (siempre que vecina afectada se encuentre de acuerdo), realizar un cambio de ventanas que dan hacia la calle por ventanas termo panel, para disminuir los efectos del ruido que pueda provenir desde el exterior.	
N° Identificador	2	
Acciones <i>Marque una de las siguientes medida(s) a implementar para reducir el ruido. Si desea marcar más de una, realizar en tabla siguiente.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Otras medidas (indicar todas las otras medidas que usted considere necesarias y que se implementarán antes de la medición final de presión sonora): Reubicación del escenario, ubicación de las fuentes de ruido principales (Música en vivo).	
Costo Estimado Neto (\$) <i>Indique los costos asociados a la acción seleccionada para su implementación (compra de materiales, implementación, prestaciones de servicio, etc).</i>	Costos se encuentran asociados también a mejoramiento de aislamiento acústico muro colindante a vecinos.	
Medios de Verificación <i>Marque una o varias de las siguientes opciones que permitirán acreditar la efectiva ejecución de la acción.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Boletas y/o facturas de compra de materiales (obligatorio). <input type="checkbox"/> Boletas y/o facturas de pago de prestación de servicios. <input checked="" type="checkbox"/> Fotografías fechadas y georreferenciadas ilustrativas del antes y después de la ejecución de la acción (obligatorio). <input checked="" type="checkbox"/> Fichas o informes técnicos (en caso de marcar “Otra” este medio de verificación es obligatorio).	
Comentarios <i>Indique acá cualquier otro aspecto que sea relevante de considerar. Además, referencie acá los anexos presentados junto al Programa de Cumplimiento.</i>	La acción indicada ya se encuentra implementada. Por lo que se adjuntan los medios de verificación correspondientes a continuación: El escenario se encontraba anteriormente en sector colindante a vivienda vecina. Ahora se ubica en sector más alejado (Destacado en rojo en la siguiente imagen), considerando una menor cantidad de músicos.	

sala de eventos AMANECER 2000



Ubicación Anterior
del escenario

Ubicación Actual
del escenario

sala de eventos AMANECER 2000

A continuación, se dejan imágenes de la ubicación anterior del escenario, espacio que actualmente se utiliza para mesas.



domingo, 9 de septiembre de 2018 · 04:22

Editar

IMG-20180909-WA0000.jpg
/Almacenamiento interno/WhatsApp/
Media/WhatsApp Images

Información de imagen

65.43 KB | 774x1032 | 1MP

Añadir etiqueta

martes, 6 de diciembre de 2022 · 01:15

Editar

FB_IMG_1670300116816.jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/
Facebook

Información de imagen

58.75 KB | 960x637 | 1MP

Añadir etiqueta



sábado, 15 de febrero de 2020 · 18:08

Editar

IMG_20200215_180851.jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

HUAWEI EML-L09

2.98 MB | 3968x2976 | 12MP
ISO 500 | 27mm | 0.0ev | F1.8
1/25 s

Añadir etiqueta

A continuación, se presenta nueva ubicación del escenario.



viernes, 30 de mayo de 2025 · 22:04 Editar

20250530_220446.heic
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E
1.95 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 1000 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/13 s

Añadir etiqueta

domingo, 14 de enero de 2024 · 00:08 Editar

20240114_000808.heic
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E
1.34 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 1250 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/7 s

Añadir etiqueta



domingo, 3 de diciembre de 2023 · 00:01 Editar

20231203_000130.heic
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E
1.13 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 800 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/10 s

Añadir etiqueta

A continuación, se presenta la situación actual del lugar donde se encontraba el escenario anteriormente, lugar utilizado solo para ubicación de mesas. Se puede apreciar la terminación en yeso cartón del sobre tabique instalado.



lunes, 13 de noviembre de 2023 · 09:22 Editar
Screenshot_20231113_092223_Gallery.jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/Screenshots

Capturas de pantalla
1.36 MB | 1080x2400 | 3MP

Añadir etiqueta

domingo, 12 de noviembre de 2023 · 19:18 Editar
20231112_191753.mp4
/Almacenamiento interno/DCIM/Camera

Samsung SM-A536E
82.34 MB | 1080x1920 | FHD
0:38 | H.264 | AAC | 30fps

Añadir etiqueta

III O < III O <

N° Identificador

3

Acciones

Marque una de las siguientes medida(s) a implementar para reducir el ruido. Si desea marcar más de una, realizar en tabla siguiente.

- ☒ **Otras medidas (indicar todas las otras medidas que usted considere necesarias y que se implementarán antes de la medición final de presión sonora):**
 - Mejoramiento aislamiento acústico partición colindante con vecinos, mediante instalación de sobre tabique.**
 - Compra de sonómetro:**
 - Se realizo compra de sonómetro para tener registro visual de los niveles de ruido al interior del salón de eventos.**
 - Asesoría con Ingeniero Acústico. Se contempla asesoría para optimización del aislamiento acústico de la partición colindante, y realizar estudio para mejorar el acondicionamiento acústico interior, con el fin de disminuir reflexiones producto de ruido del público presente en el salón.**

<p>Costo Estimado Neto (\$)</p> <p><i>Indique los costos asociados a la acción seleccionada para su implementación (compra de materiales, implementación, prestaciones de servicio, etc).</i></p>	<p>Mano de obra:</p> <p>Mejoramiento aislamiento en primer piso: \$995.975.-</p> <p>Mejoramiento aislamiento acústico segundo piso: \$327.240.-</p> <p>Materiales: \$971.541.-</p> <p>Sonómetro: \$324.751.-</p> <p>Asesoría Ingeniero Acústico: \$150.000.- aproximadamente.</p>
<p>Medios de Verificación</p> <p><i>Marque una o varias de las siguientes opciones que permitirán acreditar la efectiva ejecución de la acción.</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Boletas y/o facturas de compra de materiales (obligatorio).</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Boletas y/o facturas de pago de prestación de servicios.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Fotografías fechadas y georreferenciadas ilustrativas del antes y después de la ejecución de la acción (obligatorio).</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Fichas o informes técnicos (en caso de marcar “Otra” este medio de verificación es obligatorio).</p>
<p>Comentarios</p> <p><i>Indique acá cualquier otro aspecto que sea relevante de considerar. Además, referencie acá los anexos presentados junto al Programa de Cumplimiento.</i></p>	<p>La acción indicada, mejoramiento aislamiento acústico partición colindante con vecinos, ya se encuentra implementada en su primera etapa, por lo que se adjuntan los medios de verificación correspondientes a continuación. Se tiene considerado mejorar aun mas el aislamiento de la partición, realizando mejoras en puentes acústicos vías de transmisión de ruido estructural.</p> <p>El muro tiene muro de hormigón, con una primera capa de aislamiento, en base a estructura de madera con aislamiento térmico, cubierto por madera, sobre el cual se instaló un sobre tabique con estructura de metal, montante: 60x38x05x3, aislamiento de lana de vidrio de 120 mm, con cubierta de OSB estructural de 9,5 mm, sobre la cual se instaló un yeso cartón Gyplac ST BR 10 mm.</p> <p>Se realizo mejoramiento de la partición tanto en el primer como en el segundo piso. Cabe destacar que 2do piso no se encuentra directamente conectado a la sala de eventos.</p> <p>Se adjuntan medios de verificación disponibles, fotografías de antes y después de instalación, boletas de compras de materiales y mano de obra.</p>

SODIMAC S.A.

AV. SATURNINO EPULEF 1580
VILLARRICAR.U.I. 96.792.430-K
FACTURA ELECTRONICA
N° 0. 129370612SODIMAC S.A. S.I.I. Santiago Portento
Distribuidora Mat. de Construcción
Av. Eduardo Frei Montalva 3092

Rancía Santiago

Fecha: 16/11/2023 Hora: 17:21

Sr. SAN MARTIN GUTIERREZ SONIA DEL

RUT: [REDACTED]

OTRO: ACTIVIDADES DE RESTAURANTES Y

Difusión:

AVIADOR ACEVEDO 767 Y

Comuna: VILLARRICA

Sucursal Origen Emisor: Local 00059

AV. SATURNINO EPULEF 1580

VILLARRICA

Caja 0003 197 JOSELIN SANTANDER

SKU	DESCRIPCION	UN	CANT.	UNITARIO	TOTAL
094272					
# 3062384	ESPUMA POLIURETANO TOPEX 750M	CU	1	X 9.069,06	
094246					
# 52760	USB ESTRUCTURAL 9,5MM 1	PL	5	X 10.244,53	
094247					
# 284351	GYPLAC ST BR 10MM 1,20X	PL	1	X 4.474,78	
094246					
# 429678	TABIGAL CANAL 61X20X05	CU	3	X 1.309,24	
094246					
# 429570	TABIGAL MONTANTE 60X382	CU	8	X 2.026,05	
094247					
# 602876	LV 8122 L 50MM 0,6X10M	CU	8	X 15.805,04	
094272					
# 3242846	AUTOP C/LENT PF2 8 X 1/	CU	1	X 13.076,47	
094272					
# 1427687	TORN VOLC CRS 28X 6X 1	CU	3	X 4.908,40	

SUB TOTAL
IVA 19.00%

##29##

TOTAL 278.740

R.U.I. 96.792.430-K
FACTURA ELECTRONICA
N° 0. 129135488SODIMAC S.A. S.I.I. Santiago Portento
Distribuidora Mat. de Construcción
Av. Eduardo Frei Montalva 3092

Rancía Santiago

Fecha: 07/11/2023 Hora: 13:49

Sr. SAN MARTIN GUTIERREZ SONIA DEL

RUT: [REDACTED]

OTRO: ACTIVIDADES DE RESTAURANTES Y

Difusión:

AVIADOR ACEVEDO 767 Y

Comuna: VILLARRICA

Sucursal Origen Emisor: Local 00059

AV. SATURNINO EPULEF 1580

VILLARRICA

Caja 0010 168 BRICEL FUENTES GÜZMAN

SKU	DESCRIPCION	UN	CANT.	UNITARIO	TOTAL
094272					
# 1908707	TOR YSC CRS PF2 6X11/4 FCD100	CU	1	X 7.177,31	
094272					
# 3242846	AUTOP C/LENT PF2 8 X 1/2 500U	CU	1	X 13.076,47	
094272					
# 12011	TORN VOLC CRS PN 6X1 5/8	CU	1	X 6.307,56	
01246					
# 52760	USB ESTRUCTURAL 9,5MM	PL	12	X 10.244,53	
094247					
# 284351	GYPLAC ST BR 10MM 1,2	PL	12	X 4.474,78	
094246					
# 429678	TABIGAL CANAL 61X20X0	CU	10	X 1.309,24	
094246					
# 429570	TABIGAL MONTANTE 60X	CU	25	X 2.026,05	
094247					
# 630063	LV 8122 L 10 120MM 1,2	CU	3	X 50.847,89	

SUB TOTAL
IVA 19.00%

##65##

TOTAL 449.980

R.U.T. 96.792.430-K
FACTURA ELECTRÓNICA
Nº 0. 129110051

SODINAC S.A. S.I.I. Santiago Poniente
Distribuidora Mat. De Construcción
Av. Eduardo Frei Montalva 3092
Regencia Santiago
Fecha: 04/11/2023 Hora: 09:31
Sr: SAN MARTIN GUTIERREZ SONIA DEL
RUT: [REDACTED]
Giro: ACTIVIDADES DE RESTAURANTES Y
Bares
RUIADOR ACEVEDO 767 Y
Comuna: VILLARRICA
Sucursal Drisen Enisor Local 00059
AV. SATURNINO EPULEF 1580
VILLARRICA
Caja 0003 236 ALEJANDRA NOEMI +ANCUP

SKU	UN	CANT.	DESCRIPCION	UNITARIO	TOTAL
94247					
602876	LV R122	L 50MM 0.6XTOM 18			
2	X	15.805,04			
SUB TOTAL					
IVA 19.00%					
TOTAL					

CREDITO
Valor Vence Banc
37616 04 11 2023
24073 1219
125415143407
1 Cuotas de: 3

Emilio Navarro Oliv
Operador Pex. Pex. 25
Villarrica

TIEMPO ELECTRÓNICO S.I.I.
DES. AR. de 2005

R.U.T. 96.792.430-K
FACTURA ELECTRÓNICA
Nº 0. 129227170

SODINAC S.A. S.I.I. Santiago Poniente
Distribuidora Mat. De Construcción
Av. Eduardo Frei Montalva 3092
Regencia Santiago
Fecha: 07/11/2023 Hora: 12:51
Sr: SAN MARTIN GUTIERREZ SONIA DEL
RUT: [REDACTED]
Giro: ACTIVIDADES DE RESTAURANTES Y
Bares
RUIADOR ACEVEDO 767 Y
Comuna: VILLARRICA
Sucursal Drisen Enisor Local 00059
AV. SATURNINO EPULEF 1580
VILLARRICA
Caja 0012 290 FRANCISCO IGNACIO RODR

SKU	UN	CANT.	DESCRIPCION	UNITARIO	TOTAL
094272					
# 1908715	TOR	1	TSCLRS PFZ 6X15/8	4.492,43	
CU	1	X			
094246					
# 52760	OSF	6	ESTRUCTURAL 9,5MM	16.244,53	
PL	6	X			
094246					
# 429570	TABIGAL	15	MONTANTE 60X30	2.026,05	
CU	15	X			
094246					
# 429678	TABIGAL	4	CANAL 61X20X0	1.309,24	
CU	4	X			
094246					
# 91357X	METALTON	4	POR 40R 40X1	1.309,24	
CU	4	X			
094247					
# 284351	GYPLAC	6	ST BR 10MM 1,2	4.474,78	
PL	6	X			
094247					
# 630063	LV R282	10	120MM 1,2X	50.847,89	
CU	3	X			
SUB TOTAL					
IVA 19.00%					
TOTAL					

#39##

Le envió Detalles de los trabajos realizado .

Dobles muros costado . vecino colindante Aviador Acevedo
773

Sra norma de mera .

- tabigal montante 60x38x05x3

- aislacion glass aislantes térmicos y absorbente acústico
120 mm

- OSB estructural 9,5 mm 1.22x2.44

- Gyplac ST BR 10mm 1.20x2.40

Total metros 37.839 m2

Solo Mano de obra .

Total : 995.975

Este trabajo será con boleta

Realizado por : jose liempi

Envío detalle de trabajos realizados en segundo piso costado.
Vecino colindante Aviador Acevedo 773 Sra norma de mera .

- tabigal montante 60x38x05x3
- aislacion glass aislantes térmicos y absorbente acústico 120 mm
- OSB estructural 9,5 mm 1.22x2.44
- Gyplac ST BR 10 mm 1.20 x 2.40

Total metros : 18.08 m2

Solo Mano de obra

Total : 327.240

Este trabajo sera con boleta

Realizado por : jose liempi

JOSE RICARDO LIEMPI ANCAMIL

12.990.027-K

Giro: CONSTRATISTA OBRAS MENORES Y
SERVICIOS DE CARPINTERIA,
ALBAILERIA

PASAJE CLARO DE LUNA 1120

Villarrica, Villarrica

BOLETA ELECTRONICA NUMERO: 6

REF. VENDEDOR: 12990027-K

SEÑOR(ES): SONIA DEL PILAR SAN

MARTIN GUTIERREZ

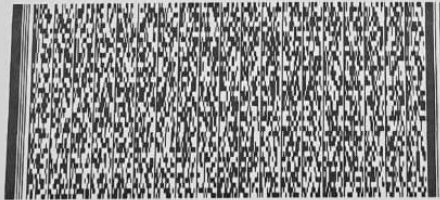
R.U.T:

Fecha: 2023-11-29 20:12:11

18,08 MTS 2, DE TRABAJOS REALIZADOS
, (MANO DE OBRA)

Monto Total

El IVA incluido en esta boleta es de
\$52.248



Timbre Electrónico SII

Res. 99 de 2014

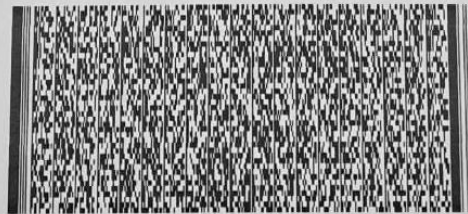
Verifique documento en
sii.cl

JOSE RICARDO LIEMPI ANCAMIL
12.990.027-K
Giro: CONSTRATISTA OBRAS MENORES Y
SERVICIOS DE CARPINTERIA,
ALBAILERIA
PASAJE CLARO DE LUNA 1120
Villarrica, Villarrica
BOLETA ELECTRONICA NUMERO: 7
REF. VENDEDOR: 12990027-K
SEÑOR(ES): SONIA DEL PILAR SAN
MARTIN GUTIERREZ
R.U.T: 7.140.280-0
Fecha: 2023-11-29 20:19:21

37,839 MTS 2 DE TRABAJOS REALIZADOS
(MANO DE OBRA)

Monto Total

El IVA incluido en esta boleta es de



Timbre Electrónico SII

Res. 99 de 2014

Verifique documento en
sii.cl

A continuación, se adjuntan imágenes de antes y después de los trabajos realizados, que incluyen trabajos en cielo del recinto:

Tabique de madera ubicado sobre muro de hormigón (cortafuego):



**sábado, 4 de mayo de
2019 · 19:35**

[Editar](#)

20190504_203531.jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-J730GM

3.90 MB | 3096x4128 | 13MP
ISO 320 | 27mm | 0.0ev | F1.7
1/25 s | Flash usado

A continuación, se presentan imágenes de mejoramiento con sobre tabique.



martes, 7 de noviembre de 2023 · 21:51 Editar

20231107_215119.jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E

Foto en movimiento

8.03 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 400 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/10 s | Flash usado

Añadir etiqueta



miércoles, 8 de noviembre de 2023 · 20:21 Editar

20231108_202107.jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E

Foto en movimiento

7.90 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 320 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/20 s | Flash usado

Añadir etiqueta



jueves, 21 de diciembre de 2023 · 11:54 Editar

IMG-20231117-WA0002.jpg
/Almacenamiento interno/Pictures/
Whatsapp

Información de imagen

91.95 KB | 1280x960 | 1MP

Añadir etiqueta



jueves, 21 de diciembre de 2023 · 00:15 Editar

IMG-20231117-WA0070.jpg
/Almacenamiento interno/Pictures/
Whatsapp

Información de imagen

122 KB | 1280x960 | 1MP

Añadir etiqueta





jueves, 21 de diciembre de 2023 · 00:15 Editar

IMG-20231117-WA0072.jpg
/Almacenamiento interno/Pictures/
Whatsapp

Información de imagen

91.66 KB | 960x1280 | 1MP

Añadir etiqueta



viernes, 3 de noviembre de 2023 · 17:04 Editar

20231103_170421.jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E

Foto en movimiento

7.27 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 400 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/50 s | Flash usado

Añadir etiqueta



viernes, 3 de noviembre de 2023 · 09:05 Editar

20231103_090542.jpg
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E

Foto en movimiento

7.89 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 250 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/50 s | Flash usado

Añadir etiqueta



viernes, 22 de diciembre de 2023 · 13:24 Editar

20231222_132429.heic
/Almacenamiento interno/DCIM/
Camera

Samsung SM-A536E

Foto en movimiento

0.99 MB | 2084x4624 | 10MP
ISO 250 | 24mm | 0.0ev | F1.8
1/60 s

Añadir etiqueta





Compra de sonómetro:

Se realizo compra de sonómetro para tener registro visual de los niveles de ruido al interior del salón de eventos.

ALBA AMBIENTE S.A.
 Giro: EQUIPOS ELECTRONICOS Y SERVICIOS DE INGENIERIA
 Av Grecia 1460- NUNOA
 eMail : facturacion@detectoresysensores.cl Telefono : 2 23254570

R.U.T.:77.501.530- 6
FACTURA ELECTRONICA
N°24377

TIPO DE VENTA: DEL GIRO

S.I.L - NUNOA

SEÑOR(ES): SONIA DEL PILAR SAN MARTIN GUTIERREZ
 R.U.T.: [REDACTED]
 GIRO: ACTIVIDADES DE DISCOTECAS Y CABARET
 DIRECCION: AVIADOR ACEVEDO 767
 COMUNA VILLARRICA CIUDAD: VILLARRICA
 CONTACTO: KARINA CHAVEZ
 TIPO DE COMPRA: DEL GIRO

Fecha Emision: 15 de Noviembre del 2023

Codigo	Descripcion	Cantidad	Precio	%Impto Adic.*	%Desc.	Valor
171-SONREGIST	SONOMETRO CON REGISTRO ENVIO POR PAGAR A VILLARRICA	1	[REDACTED]			[REDACTED]

Pagos: 2023-11-15 \$ [REDACTED] PAGADO TRANSFERENCIA

Forma de Pago:Contado

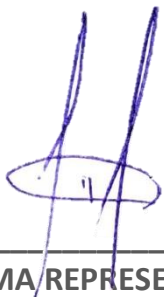
MONTO NETO	\$ [REDACTED]
I.V.A. 19%	\$ [REDACTED]
IMPUESTO ADICIONAL	\$ [REDACTED]
TOTAL	\$ [REDACTED]

Timbre Electrónico SII

Res.86 de 2005 Verifique documento: www.sii.cl

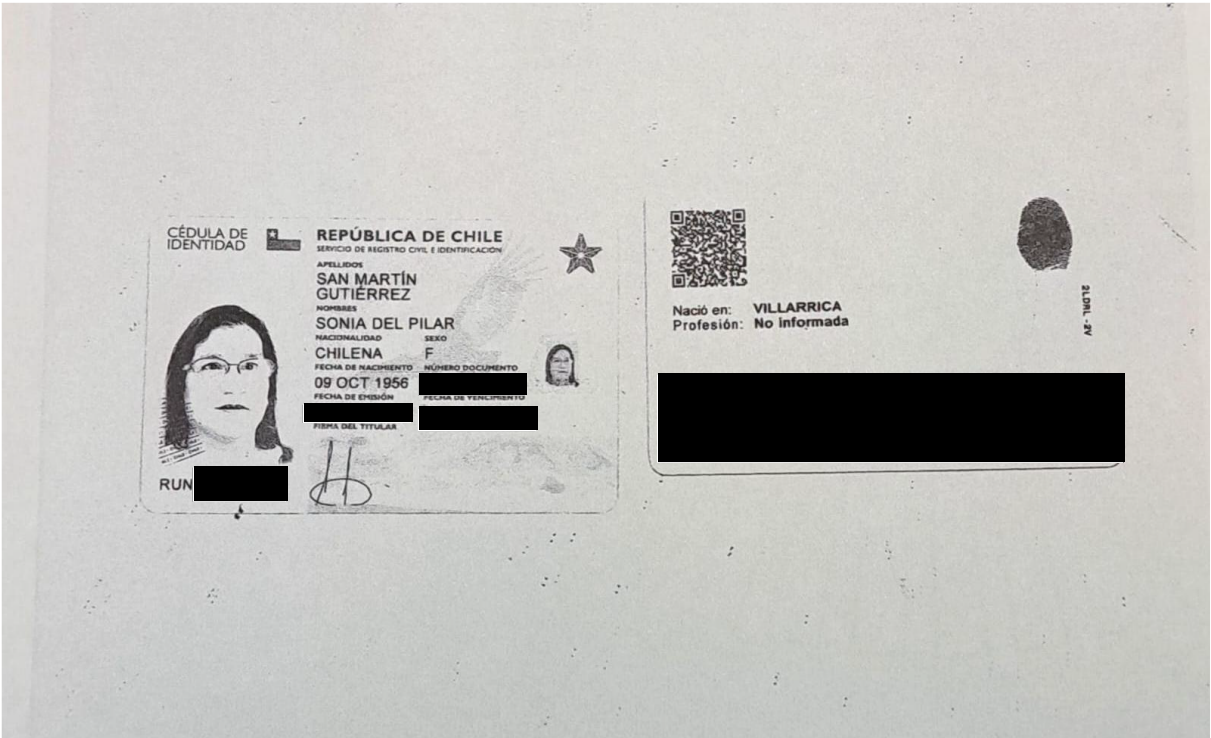
N° Identificador	4	
Acciones <i>Marque una de las siguientes medida(s) a implementar para reducir el ruido. Si desea marcar más de una, realizar en tabla siguiente.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Cambio en la actividad: Realizar el cambio de la actividad productiva, por otra que no genere emisión de ruidos molestos. <u>Realizar de cambiar el horario y tipo de actividad realizada:</u> Se está analizando opción de cambiar actividad productiva, con atención de bar en horario diurno, con música envasada, sin bailable. Las acciones necesarias para realizar este cambio son las siguientes: <ul style="list-style-type: none"> • Cambiar puerta de ingreso al local • Cambio de luminarias • Cambio mobiliario (mesas) • Instalación de sistema de calefacción 	
Costo Estimado Neto (\$) <i>Indique los costos asociados a la acción seleccionada para su implementación (compra de materiales, implementación, prestaciones de servicio, etc).</i>	Costo estimado de \$900.000.-	
Medios de Verificación <i>Marque una o varias de las siguientes opciones que permitirán acreditar la efectiva ejecución de la acción.</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Boletas y/o facturas de compra de materiales (obligatorio). <input type="checkbox"/> Boletas y/o facturas de pago de prestación de servicios. <input checked="" type="checkbox"/> Fotografías fechadas y georreferenciadas ilustrativas del antes y después de la ejecución de la acción (obligatorio). <input type="checkbox"/> Fichas o informes técnicos (en caso de marcar “Otra” este medio de verificación es obligatorio).	
Comentarios <i>Indique acá cualquier otro aspecto que sea relevante de considerar. Además, referencie acá los anexos presentados junto al Programa de Cumplimiento.</i>	Esta acción se tiene considerada en caso de que la actividad actual, aun considerando las acciones realizadas, no cumplan con lo indicado en el D.S. N°38/2011.	
N° Identificador	5	Números correlativos (1,2, 3, 4,...)
Acción y descripción de la Acción <i>(Acción obligatoria).</i>	Una vez ejecutadas todas las acciones de mitigación de ruido, se realizará una medición de ruido con el objetivo de acreditar el cumplimiento del D.S. N° 38/2011 del MMA. La medición de ruidos deberá realizarse por una Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental (ETFA) , debidamente autorizada por la Superintendencia, conforme a la metodología establecida en el D.S. N°38/2011 del MMA , desde el domicilio de los receptores sensibles de acuerdo a la formulación de cargos, en el mismo horario en que constó la infracción y mismas	

	<p>condiciones. En caso de no ser posible acceder a la ubicación de dichos receptores, la empresa ETFA realizará la medición en un punto equivalente a la ubicación del receptor, de acuerdo a los criterios establecidos en el D.S. N°38/2011 del MMA.</p> <p>En caso de no ajustarse a lo dispuesto a lo recién descrito la medición no será válida.</p>	
Plazo de Ejecución de la acción <i>Marque una de las siguientes acciones.</i>	<input type="checkbox"/> 1 mes a partir de la aprobación del Programa de Cumplimiento <input type="checkbox"/> 2 meses a partir de la aprobación del Programa de Cumplimiento <input checked="" type="checkbox"/> 3 meses a partir de la aprobación del Programa de Cumplimiento	
Costo Estimado Neto (\$) <i>Indique los asociados a la implementación de la acción (compra de materiales, implementación, prestaciones de servicio, etc).</i>	\$600.000 aproximadamente.	
Medios de Verificación.	<p>El reporte final contempla el respectivo Informe de medición de presión sonora, órdenes o boletas de prestación y servicio o trabajo, boletas y/o facturas que acrediten el costo asociado a la acción.</p>	
Comentarios.	<p>En caso de que ninguna ETFA pudiera ejecutar dicha medición por falta de capacidad, se podrá realizar con alguna empresa acreditada por el Instituto Nacional de Normalización (INN) y/o autorizada por algún organismo de la administración del Estado (Res. Ex. N°1024/2017 de la SMA). Dicho impedimento deberá ser evidenciado e informado a la Superintendencia, mediante la respuesta escrita de las ETFA respecto de su falta de capacidad para prestar el servicio requerido (Res. Ex. N° 127/2019 de la SMA, o aquella que la reemplace).</p> <p>Más aún, si para realizar la mencionada medición no es posible contar con una ETFA o alguna empresa acreditada por el INN y/o autorizada por algún Organismo de la Administración del Estado, se deberá realizar la medición con una empresa con experiencia en la realización de dicha actividad, siempre y cuando dicha circunstancia sea acreditada e informada a la Superintendencia.</p>	
N° Identificador	6	Números correlativos (1,2, 3, 4,...)
Acción y descripción de la Acción <i>(Acción obligatoria).</i>	<p>Cargar en el SPDC el Programa de Cumplimiento aprobado por la Superintendencia del Medio Ambiente. Para dar cumplimiento a dicha carga, se entregará la clave para acceder al sistema en la misma resolución que aprueba dicho programa. Debiendo cargar el programa en el plazo de 5 días hábiles contados desde la notificación de la resolución que apruebe el Programa de Cumplimiento, de conformidad a lo establecido en la Resolución Exenta N° 116/2018 de la SMA.</p>	
Plazo de Ejecución de la acción.	<p>5 días hábiles contados desde la notificación de la resolución que aprueba el Programa de Cumplimiento.</p>	
Costo Estimado Neto (\$).	<p>Sin costo.</p>	
Medios de Verificación.	<p>Esta acción no requiere un reporte o medio de verificación específico, ya que una vez ingresado el reporte final, se conservará el comprobante electrónico generado por el sistema digital del SPDC.</p>	
Comentarios.	<p>En relación a los indicadores de cumplimiento y medios de verificación asociados a esta nueva acción, por su naturaleza, no requiere un reporte o medio de verificación específico.</p>	

	<p>Por otra parte, como Impedimentos eventuales, se contemplarán aquellos problemas exclusivamente técnicos que pudieren afectar el funcionamiento del sistema digital en el que se implemente el SPDC, y que impidan la correcta y oportuna carga de la información. Por tanto, en caso de ocurrencia, se dará aviso inmediato a la SMA, vía correo electrónico, especificando los motivos técnicos por los cuales no fue posible cargar el Programa de Cumplimiento en el portal SPDC, remitiendo comprobante de error o cualquier otro medio de prueba que acredite dicha situación. La entrega del Programa de Cumplimiento se realizará a más tardar al día siguiente hábil al vencimiento del plazo correspondiente, en la Oficina de Partes de la Superintendencia del Medio Ambiente.</p>	
N° Identificador	7	Números correlativos (1,2, 3, 4,...)
Acción y descripción de la Acción <i>(Acción obligatoria).</i>	<p>Cargar en el portal SPDC de la Superintendencia del Medio Ambiente, en un único reporte final, todos los medios de verificación comprometidos para acreditar la ejecución de las acciones comprendidas en el PdC, de conformidad a lo establecido en la Resolución Exenta N° 116/2018 de la SMA.</p>	
Plazo de Ejecución de la acción.	<p>10 días hábiles contados desde la fecha de ejecución de la medición final obligatoria.</p>	
Costo Estimado Neto (\$).	<p>Sin costo.</p>	
Medios de Verificación.	<p>Esta acción no requiere un reporte o medio de verificación específico, ya que una vez ingresado el reporte final, se conservará el comprobante electrónico generado por el sistema digital del SPDC.</p>	
Comentarios.	<p>(i) Impedimentos: se considerarán como tales, los problemas exclusivamente técnicos que pudieren afectar el funcionamiento del sistema digital en el que se implemente el SPDC, y que impidan la correcta y oportuna entrega de los documentos correspondientes;</p> <p>(ii) Acción y plazo de aviso en caso de ocurrencia, se dará aviso inmediato a la SMA, vía correo electrónico, señalando los motivos técnicos por los cuales no fue posible cargar los documentos en el sistema digital en el que se implemente el SPDC, remitiendo comprobante de error o cualquier otro medio de prueba que acredite dicha situación; y</p> <p>(iii) Acción alternativa: en caso de impedimentos, la entrega de los reportes y medios de verificación será a través de Oficina de Partes de la Superintendencia del Medio Ambiente.</p>	
<div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;"> <p>FIRMA REPRESENTANTE</p> <p>Sonia del Pilar San Martin Gutierrez</p> <p>7.140.280-0</p> </div>		

IMPORTANTE: Tenga presente que ésta sería la primera presentación formal dentro del procedimiento sancionatorio, por tanto:

Copia cedula de identidad:



Balance financiero:

03	ROL UNICO	01	Apellido Paterno o razón social	02	Apellido Materno	05	Nombres
			SAN MARTIN		GUTIERREZ		SONIA DEL PILAR
06	Calle, N°; Of; Depto.	09	Teléfono	18	Comuna		
					VILLARRICA		
13	Actividad, profesión o giro del negocio	14	Código actividad económica	903	RUT del Representante		
	ACTIVIDADES DE RESTAURANTES Y DE SERVICIO MOVIL DE COMIDAS		561000				
55	Correo Electrónico						

15	Fecha Vencimiento Declaración	53	Región
155	Rentas de capitales mobiliarios (art. 20 N° 2 LIR), mayor valor en la enajenación o rescate de cuotas fondos mutuos y fondos de inversión y enajenación de acciones y derechos sociales (art. 17)	158	SUB TOTAL (Si declara IA trasladar a código 133 o 32)
161	Rta Art 42 Nro 1	169	Pérdida en operaciones de capitales mobiliarios y ganancias de capital según códigos 105, 155, 152, 1032, 1891, 1104, 1063 y 1989 (arts. 54 N° 1 y 62 LIR)
170	BASE IMPONIBLE ANUAL DE IUSC o IGC (registre solo si diferencia es positiva)	301	Nombre Institución Bancaria
305	RESULTADO LIQUIDACIÓN ANUAL IMPUESTO A LA RENTA (si el resultado es negativo o cero, deberá declarar por Internet)	306	Numero de Cuenta
315	Fecha Presentación	645	CPT positivo final
646	CPT negativo final	780	Tipo de Cuenta
1098	Sueldos, pensiones y otras rentas similares de fuente nacional	780	CPT o CPTS positivo inicial
1583	CPTS negativo	785	Otras partidas a deducir
1600	Ingresos del giro percibidos	607	Otros ingresos percibidos o devengados ingreso diferido imputado en el ejercicio, debidamente incrementado y reajustado, cuando corresponda
1610	Total de Ingresos anuales	614	Existencias, insumos y servicios del negocio, pagados
1616	Remuneraciones pagadas Honorarios pagados	617	Honorarios pagados Adquisición de bienes del activo fijo, pagados
1625	Otros gastos deducibles de los ingresos Gastos o egresos pagados o adeudados por operaciones con empresas relac. del art. 14 letra A) LIR	629	Total de egresos anuales
1630	Base imponible a asignar a propietarios que son contribuyentes de impuestos finales, o pérdida tributaria del ejercicio	645	PPM puestos a disposición de los propietarios de empresas del régimen de transparencia tributaria del art. 14 letra D) N° 8 LIR
1713	Pérdida tributaria del ejercicio al 31 de diciembre	1867	a) Rentas de capitales mobiliarios (art. 20 N° 2 LIR)
8811	Moneda de la Declaración		

Folio N° 320074675

REMANENTE DE CREDITO

SALDO A FAVOR

85

Menos: Saldo Puesto a Disposición de los Socios

86

MONTO DEVOLUCIÓN SOLICITADA

87

IMPUESTO A PAGAR

Impuesto Adeudado

90

Reajuste art. 72 LIR, código 305 %

39

TOTAL A PAGAR (CÓDIGOS 90 Y 39)

91

RECARGOS POR DECLARACIÓN FUERA DE PLAZO (RECARGOS POR MORA EN EL PAGO)

MAS: Reajustes Declaración Fuera de Plazo

92

MAS: Intereses y Multas Declaración Fuera de Plazo

93

Monto de Condonación a Aplicar

795

TOTAL A PAGAR (códigos 91+92+93)

94

Declaro bajo juramento que la información contenida en este documento es la expresión fiel de la verdad, por lo que asumo la responsabilidad correspondiente.

Patente:

ORDEN DE INGRESOS MUNICIPALES				FOLIO N°	296577
NOMBRE		RUT	FECHA DE GIRO	FOLIO DE CAJA	
SAN MARTIN GUTIERREZ SONIA DEL PILAR		[REDACTED]	24/01/2025	778	
COMUNA		VILLARRICA		N° DE ORDEN	
CÓDIGO ACTIVIDAD ECONÓMICA		PERÍODO		CUOTA	
ALCOHOLES-DEFINITIVA		2 SEM 2024		5208	
UNIDAD GIRADORA		ROL	VENCIMIENTO DE PAGO		
PATENTES MUNICIPALES		480532	31/01/2025		
SALON DE BAILE VALIDA HASTA EL 30/06/2025 PERIODO ENERO-JUNIO					
DENOMINACIÓN		CUENTA	VALOR PAGADO		
PATENTES ENROLADAS		115-03-01-001-001	[REDACTED]		
DERECHOS DE ASEO ENROLADOS		115-03-01-002-002-001	[REDACTED]		
LEY 19.925 ART 3°		115-03-01-999-012-000	[REDACTED]		
SUBTOTAL		L.P.C.		[REDACTED]	
MULTAS E INT.		[REDACTED]		[REDACTED]	
FUNCIONARIO EMISOR		LUCYPA		[REDACTED]	
FORMA DE PAGO		TARJETA REDCOMPRA N° 646		[REDACTED]	
DOCUMENTO VÁLIDO CON FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO		[REDACTED]		[REDACTED]	